

## Obedience Can Equal Love

### Welcome:

Welcome to Vacation Bible School. Today we are going to learn the story of Abraham and Isaac and how to show God that we love Him by listening to Him. We are a group of high school students from Dallas, Texas in the U.S. We are so happy that you have come to church today.

Let's start with a prayer. Please repeat after me.

*Bienvenidos a la Escuelita de la Biblia. Hoy, vamos a aprender la historia de Abraham y Isaac y como le enseñamos a Dios que le amamos al escucharlo. Somos un grupo de estudiantes de la escuela secundaria de Dallas, Tejas en los Estados Unidos. Estamos bien contentos que hayan venido a la iglesia hoy.*

*Empezamos con una oración. Por favor repitan después de mi.*

### Prayer:

Dear God,  
Sometimes it's hard to do what is right. Lord, help us to listen to you and obey you, even when it's hard. Thank you for loving us so much! Please teach us something new about you today and keep us safe. We love you, Jesus.  
Amen.

*Querido Dios,  
A veces es muy difícil  
hacer lo correcto.  
Señor, ayúdanos a escucharte  
y a obedecerte,  
aun cuando sea difícil.  
¡Gracias por amarnos tanto!  
Por favor enséñanos  
algo nuevo hoy de ti,  
y protégenos.  
Te amamos mucho, Jesús.  
Amén.*

### Theme Intro:

Skit: (Boy and Mom)

**Jimmy:** I love my lamb. It's my favorite toy in the whole world!

*Me encanta mi cordero. ¡Es mi juguete favorito en todo el mundo!*

**Mom:** I know you love your lamb Jimmy, but you are getting too old for that toy

*Yo sé que tienes tanto cariño para tu corderito, Jimmy, pero ya eres mayorcito para este juguete.*

**Jimmy:** But it's my favorite!

*¡Pero es mi favorito de todos!*

**Mom:** Don't you think it would be nice to share your lamb with another boy that doesn't have one?

*¿Piensas que sería amable compartir tu cordero con otro niño que no tiene uno?*

**Jimmy:** NO!

*¡No!*

**Mom:** Think about it Jimmy. You love that lamb – and I'm sure that another boy would love the lamb, too. Sometimes it's hard to make the right decision, but I think you need to give it away!

*Piénsaselo, Jimmy. Te encanta tu corderito – y estoy segura que otro niño le encantaría el cordero también. A veces es difícil tomar la decisión correcta, pero pienso que **necesitas** regalarlo.*

**Jimmy:** OK, I guess you are right!

*Esta bien. Supongo que tienes razón.*

EXPLANATION:

Our skit shows us that sometimes making a hard decision may be the right thing to do. In the Old Testament, God tells Abraham to sacrifice his only son Isaac. Abraham didn't want to. But, he knew he loved God, so he brought his son to where the family made their sacrifices. Just before Abraham followed God's command and killed Isaac as a sacrifice, God stopped Abraham and gave him a lamb to sacrifice in place of his son. Even though God stopped Abraham before he sacrificed his son, God saw that Abraham was obedient to do what God had commanded. We can show our love for God by following his commands and obeying Him.

*Nuestra obra nos enseña que a veces, tomar la decisión difícil es lo que se debe que hacer. En el Antiguo Testamento, Dios le dice a Abraham que sacrifique )a su único hijo Isaac. Abraham no quería hacerlo. Pero, él sabía que él amaba a Dios. Por eso, Abraham llevó a Isaac al lugar donde su familia hacía sus sacrificios. Justo antes de que Abraham siguiera la orden de Dios y ofreciera a Isaac como un sacrificio, Dios paró a Abraham y le dio un cordero para sacrificar en lugar de su hijo. Aunque Dios paró a Abraham antes de que Abraham sacrificara a su hijo, Dios vio que Abraham era obediente a hacer lo que Dios había ordenado. Podemos enseñar nuestro amor para Dios al seguir sus mandamientos y obedecerle.*

### **Review Questions & Interaction:**

Ok, now we have a quiz to see if you were paying attention!

1. Who did God ask to go sacrifice his son? (Get everyone to point to Abraham Actor & to say, “Abraham.”)
2. Who was Abraham’s son? (Get everyone to point to Isaac Actor & to say, “Isaac.”)
3. In the end, did Abraham sacrifice Isaac? (Get everyone to say, “No.”)
4. What did he sacrifice instead of Isaac? (Get everyone to say, “un cordero.”)
5. Was Abraham obedient or disobedient to God? (Get everyone to say, “obediente”)

*¡Bueno, ahora tenemos una prueba para averiguar si ustedes prestaron atención!*

1. *¿A quién le pidió Dios que sacrificara a su hijo?* (Get everyone to point to Abraham Actor & to say, “Abraham.”)
2. *¿Cómo se llama su hijo?* (Get everyone to point to Isaac Actor & to say, “Isaac.”)
3. *Al fin, ¿Le sacrificó Abraham a Isaac?* (Get everyone to say, “No.”)
4. *¿Qué sacrificio Abraham en lugar de Isaac?* (Get everyone to say, “un cordero.”)
5. *¿Era Abraham obediente o desobediente a Dios?* (Get everyone to say, “obediente”)

### **Craft:**

We are going to make our own lambs with cotton balls. You will receive the supplies you need. Make the lamb any way you would like. Use this lamb as the reminder that God loves us and that we should love him also and obey him.

*Ahora vamos a hacer nuestros propios corderos con bolitas de algodón. Todos recibirán todos los útiles que necesitarán. Hagan sus corderitos de cualquiera manera que les guste. Estos corderitos son recuerdos que Dios nos ama y que debemos amar a Dios también y obedecerle.*

### **Game:**

We are going to play “The Found Lamb.” We are going to break up into 4 teams. Each team will receive a toy lamb. Each team will choose one person from their team to hide the lamb, but that person has to hide it in the marked out area. Everyone else will wait, and when the people hiding the lambs finish, I will tell you to begin. The goal is to find one of the other teams’ lambs. When a team finds another’s lamb, the team has to come back here and sit down. The first team to do this is the winner!

*Vamos a jugar un juego que se llama “El Cordero Encontrado.” Nos vamos a separar en cuatro equipos. Cada equipo va a recibir un juguete de un cordero. Cada equipo escoge una persona de su equipo para esconder su cordero, pero esta persona tiene que esconderlo en esta área decidida. Los demás esperan, y cuando terminen las personas que esconden, yo voy a decir que empezamos. La meta es encontrar un cordero de uno de los otros equipos. Cuando un equipo encuentre un cordero, el equipo tiene que regresar aquí y sentarse. ¡El primer equipo que haga esto es el ganador!*